



Serbian Orthodox Cathedral of Saint Sava

Српска Православна Саборна Црква Светог Саве

20 WEST 26TH STREET | NEW YORK, NY 10010 | 212.242.9240 | STSAVANYC.ORG

(Српски/English)

СЛОВО СВЕТОГ САВЕ

Протонамесник Милан Драговић, старшина Катедрале

Мобилни: 385 228 4725;

Е-пошта: frmilandrag@gmail.com

38. НЕДЕЉА ПО ПЕДЕСЕТНИЦИ

Недеља Блудног сина;

Свети апостол Онисим; Преподобни Јевсевије Пустуњак

(28. фебруар 2021. године)



СРЕЋАН ПРАЗНИК!

Светописамска читања на Литургији:

ПРОКИМЕН, ГЛАС ПЕТИ:

Ти, Господе, сачуваћеш нас и одбранићеш нас од рода овога и до века (Пс. 11,8)

Стих: Спаси ме, Господе, јер неста преподобнога (Пс. 11,2)

І Коринћанима (6:12-20)

Браћо, све ми је дозвољено, али све не користи; све ми је дозвољено, али не дам да ишта овлада мноме. 13. Јела су за стомак и стомак за јела, али ће Бог и једно и друго укинути. А тијело није за блуд него за Господа, и Господ за тијело. 14. А Бог и Господа васкрсе, и нас ће васкрснути силом својом. 15. Не знате ли да су тјелеса ваша удови Христови? Хоћу ли, дакле, узети удове Христове и од њих начинити удове блуднице? Никако! 16. Или не знате, да ко се са блудницом свеже једно је тијело с њом? Јер је речено: Биће двоје једно тијело. 17. А ко се сједини са Господом, један је дух с Њиме. 18. Бјежите од блуда. Сваки гријех који човјек учини ван тијела је, а који блуднички своје тијело гријешу. 19. Или не знате да је тијело ваше храм Светога Духа који је у вама, којег имате од Бога и нисте своји? 20. Јер сте купљени скупо. Прославите, дакле, Бога тијелом својим и духом својим, јер су Божији.

Алилуја:

Стих: Милости Твоје, Господе, до века певаћу (Ис. 88,2)

Стих: Јер си рекао: До века ће се милост изградити (Пс. 88, 3)

Лука (15:11-32)

Рече Господ причу ову: Човјек неки имађаше два сина, 12. И рече млађи од њих оцу: Оче, дај ми дио имања што припада мени. И он им подијели имање. 13. И послѣ неколико дана покупи млађи син све своје, и отиде у земљу далеку, и онамо просу имање своје живећи развратно. 14. А кад потроши све, настаде велика глад у земљи оној, и он поче оскудијевати. 15. И отишавши приби се код једнога житеља оне земље, и он га посла у поље своје да чува свиње. 16. И жељаше напунити трбух свој рошчићима које свиње јеђаху, и нико му не даваше. 17. А кад дође себи, рече: Колико најамника у оца мога имају хљеба исувише, а ја умирем од глади! 18. Уставши отићи ћу оцу својему, па ћу му рећи: Оче, сагријеших небу и теби, 19. И више нисам достојан назвати се сином твојим: прими ме као једнога од најамника својих. 20. И уставши отиде оцу својему. А кад је још подалеко био, угледа га отац његов и сажали му се, и потрчавши загрли га и пољуби. 21. А син му рече: Оче, сагријеших небу и теби, и више нисам достојан назвати се сином твојим. 22. А отац рече слугама својим: Изнесите најљепшу хаљину и обуците га, и подајте му прстен на руку и обућу на ноге. 23. И доведите теле угојено те закољите, да једемо и да се веселимо. 24. Јер овај син мој бјеше мртав, и оживје; и изгубљен бјеше, и нађе се. И стадоше се веселити. 25. А син његов старији бијаше у пољу и долазећи, када се приближи кући, чу пјевање и играње. 26. И дозававши једнога од слугу питаше: Шта је то? 27. А он му рече: Брат је твој дошао; и отац твој закла теле угојено што га је здрава дочекао. 28. А он се расрди и не хтједе да уђе. Тада изиђе отац његов и мољаше га. 29. А он одговарајући рече оцу: Ето служим те толико година и никад не преступих заповијест твоју, па мени никад ниси дао ни јарета да бих се провеселио са пријатељима својим. 30. А када дође тај твој син, који је расуо имање твоје са блудницама, заклао си му теле угојено. 31. А он му рече: Чедо, ти си свагда са мном, и све моје јесте твоје. 32. Требало је развеселити се и обрадовати, јер овај брат твој мртав бјеше, и оживје; и изгубљен бјеше, и нађе се.

Протопрезвитер Александар Шмеман

Прича о Блудном сину

Ова прича се чита у цркви у дане када верни почну да се припремају за Велики Пост, за време покајања. Јеванђеље нам нигде боље не открива суштину покајања него управо у овој причи. Блудни син је отишао далеко од завичаја, у „земљу далеку“. А та „земља далека“, та туђина јесте символ који нам открива саму суштину нашега грешног и палог живота, наше палости. Наш повратак истинском животу може да започне тек онда када схватимо да је наш свакодневни живот уствари – живот у далекој туђини. Онај ко бар једном у свом животу није осетио да је његов живот – живот у туђини, ко себе није осетио као изгнанника и бездомника изгубљеног у духовној туђини, тај једноставно не може да схвати суштину Хришћанства. Онај ко се у овом свету и животу осећа потпуно „код куће“, ко никада није оскусио тугу за неком другом стварношћу, не може никада схватити шта је то кајање и покајање. Јер покајање није у формалном набрајању сопствених недостатака, грешака и преступа. Не, кајање и покајање се рађају из нашег сазнања да смо се

отуђили од Бога и из наше радости због сазнања да опет можемо да будемо заједно са Богом. Релативно је лако признати своје преступе и грехе. Међутим, неупоредиво је теже да себи самом признам да сам издао, разрушио и изгубио своју духовну лепоту, да сам се удаљио од свог стварног дома и стварног живота, да је разрушено и уништено оно што је најдрагоценије, најчистије и најлепше у самом ткиву мога живота. А управо тако и започиње покајање у човеку и зато оно претпоставља као свој неопходни предуслов нашу најдубљу жељу да се повратимо и вратимо у завичај, да изнова нађемо свој изгубљени дом. Неочекивано почињем да схватам да је мене мој Отац Небески обдарио бесценим благом: пре свега, самим животом и могућношћу да истински уживам у том дару, а то значи – да га преображавам у смисао, у љубав, у знање. Отац Небески ми је у Сину Свом Исусу Христу даровао нови живот, откривши ми Своје вечно Царство, радост и мир у Духу Светоме.

Од Бога сам добио на дар могућност богопознања, и у том богопознању – силу да будем слободни син Божији, син који воли свога Оца. Све сам то изгубио, свега сам се тога одрекао, не само својим појединачним „гресима“ и „прегрешењима“, већ својим грехом над греховима – одласком у „земљу далеку“, својим избором да одем у „туђину“, да се одвојим и удаљим од Бога.

И онда – блудни син се сетио. Сетио се оца и очевог дома и изгубљене радости живота. Устао је и вратио се оцу своме. Отац га је примио и опростио му.

Тих недеља које претходе Великом посту ми у цркви певамо: „На рекама вавилонским седесмо и плакасмо, сећајући се Јерусалима...“. Певамо псалам о изгнаности и отуђењу, али и покајању, љубави и повратку. О, када бисмо могли да се пробијемо кроз сујету свакодневног живота ка том тајанственом памћењу срца и душе којим се сећамо изгубљеног Очевог дома и радости живота, памћењу које каже да живот који живимо није прави живот, да треба да живимо другачији живот. „Устаћу и поћи ћу...“. Како је то лако, а како је то уствари тешко! Међутим, управо и само од тих једноставних речи зависи све и у мом животу и у животу света који ме окружује. Све зависи управо и само од мога покајања, од тог покајничког просветљења ума, срца и душе у коме човек магновено сагледава таму, горчину и жалост свог палог живота, али, у исти мах, и светлост божанске љубави која је у сваком тренутку спремна да магновено преиспуни исти тај живот човеков.

Извор Светигора

ОБАВЕШТЕЊА

Са хришћанском вером и надом у васкрсење у живот вечни, обавештавамо вас да се у суботу, 20. фебруара представила у Господу +**Добрила Поповици**, а у недељу, 21. фебруара, +**Саша Стопањац**. Истински саучествујући у болу и тузи породица Поповици и Стопањац, молимо од Господа и Спаса нашега Исуса Христа да им подари Царство Небеско.

НАСТУПАЈУЋИ ДОГАЂАЈИ

СУБОТА (6. март) – Задушнице

9:30 – Света тајна исповести

10:00 – Света Литургија и Помен (Грчка црква Светог Елефтерија, 359 W 24th Street)

18:00 – Вечерња служба и Света тајна исповести (Капела у црквеној канцеларији, 20 W 26th Street)

НЕДЕЉА (7. март) – Недеља месопусна

Литургијска читања: Апостол (1. Коринћанима 8, 8-9,2; Јеванђеље (Матеј 25, 31-46)

9:30 – Света тајна исповести

10:00 – Света Литургија (Грчка црква Светог Елефтерија, 359 W 24th Street)

Најдражи у Христу,

Молимо вас да у својим светим молитвама имате нашу љубљену браћу и сестре

- Новокрштену Јомајру (Пикардо)
- Који моле Господа за оздрављење: Епископа Атанасија, Епископа Максима, Епископа Иринеја, Епископа Теодосија о. Ђуру, Даницу, Линду, Бернис, Патрицију, Џенифер, Љубодрага
- Који уснуше у Господу: Љубишу, Ђурђевку, Марију, Добрилу, Сашу

THE WORD OF SAINT SAVA

Very Reverend Presbyter Milan Dragovic, Cathedral Dean; Cell: 385 228 4725
frmilandrag@gmail.com

38TH SUNDAY AFTER PENTECOST
Sunday of the Prodigal Son;
Holy Apostle Onesimus; Venerable Eusebius the Recluse
(February 28th, 2021)

Liturgical Readings:
PROKEIMENON IN TONE V:

You, O Lord, shall protect us and preserve us from this generation forever. (Ps 11/12:7)
Verse: Save me, O Lord, for there is no longer any that is godly. (Ps 11/12:1)

1 CORINTHIANS 6: 12-20

Brethren, all things are lawful for me, but all things are not helpful. All things are lawful for me, but I will not be brought under the power of any. Foods for the stomach and the stomach for foods, but God will destroy both it and them. Now the body is not for sexual immorality but for the Lord, and the Lord for the body. And God both raised up the Lord and will also raise us up by His power. Do you not know that your bodies are members of Christ? Shall I then take the members of Christ and make them members of a harlot? Certainly not! Or do you not know that he who is joined to a harlot is one body with her? For "the two," He says, "shall become one flesh." But he who is joined to the Lord is one spirit with Him. Flee sexual immorality. Every sin that a man does is outside the body, but he who commits sexual immorality sins against his own body. Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.

Alleluia Verses

God gives vengeance to me and subdues people under me;
He magnifies the salvation of the king, and deals mercifully with His Christ, with David and his seed forever.

LUKE 15: 11-32

Jesus told this parable: "A certain man had two sons. And the younger of them said to his father, 'Father, give me the portion of goods that falls to me.' So he divided to them his livelihood. And not many days after, the younger son gathered all together, journeyed to a far country, and there wasted his possessions with prodigal living. But when he had spent all, there arose a severe famine in that land, and he began to be in want. Then he went and joined himself to a citizen of that country, and he sent him into his fields to feed swine. And he would gladly have filled his stomach with the pods that the swine ate, and no one gave him anything. But when he came to himself, he said, 'How many of my father's hired servants have bread enough and to spare, and I perish with hunger! I will arise and go to my father, and will say to him, "Father, I have sinned against heaven and before you, and I am no longer worthy to be called your son. Make me like one of your hired servants." ' And he arose and came to his father. But when he was still a great way off, his father saw him and had compassion, and ran and fell on his neck and kissed him. And the son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and in your sight, and am no longer worthy to be called your son.' But the father said to his servants, 'Bring out the best robe and put it on him, and put a ring on his hand and sandals on his feet. And bring the fatted calf here and kill it, and let us eat and be merry; for this my son was dead and is alive again; he was lost and is found.' And they began to be merry. Now his older son was in the field. And as he came and drew near to the house, he heard music and dancing. So he called one of the servants and asked what these things meant. And he said to him, 'Your brother has come, and because he has received him safe and sound, your father has killed the fatted calf.' But he was angry and would not go in. Therefore

his father came out and pleaded with him. So he answered and said to his father, 'Lo, these many years I have been serving you; I never transgressed your commandment at any time; and yet you never gave me a young goat, that I might make merry with my friends. But as soon as this son of yours came, who has devoured your livelihood with harlots, you killed the fatted calf for him.' And he said to him, 'Son, you are always with me, and all that I have is yours. It was right that we should make merry and be glad, for your brother was dead and is alive again, and was lost and is found.' "

RESURRECTIONAL TROPARION - TONE FIVE:

Let us, the faithful, praise and worship the Word, coeternal with the Father and the Spirit, born for our salvation from the Virgin; for He willed to be lifted upon the Cross in the flesh, to endure death, and to raise the dead by His glorious Resurrection.

TROPARION TO SAINT SAVA – TONE THREE

Thou wast a guide of the way that leadeth to life, and a first prelate and teacher; for thou wast the first to enlighten thy fatherland, O Saint Sabbas, having given it rebirth in the Holy Spirit. Thou didst plant thy sanctified children like olive trees in the spiritual Paradise. Wherefore, as we honour thee as an equal of the Apostles and holy hierarchs, we implore thee; Pray to Christ God to grant us great mercy.

***Glory...* KONTAKION TO SAINT SAVA – TONE FOUR**

The Church of thy people glorifieth thee as her first great prelate and a companion of the Apostles, O Saint. But since thou hast boldness with Christ God, by thy prayers save us from all harm that we may cry to thee: Rejoice, O divinely-wise Father Sabbas.

***Now and ever...* SUNDAY OF THE PRODIGAL SON KONTAKION - TONE THREE:**

I have foolishly fled from Your Fatherly glory, and wasted in wickedness the riches which You had given me. Therefore I cry to You like the Prodigal: 'I have sinned before You, O compassionate Father; receive me in repentance and make me as one of Your hired servants.'

RETURN FROM EXILE (THE SUNDAY OF THE PRODIGAL SON)

The Following is an excerpt from [Great Lent](#), by Alexander Schmemmann

From Chapter 2: Preparation for Lent

On the third Sunday of preparation for Lent, we hear the parable of the Prodigal Son (Lk. 15:11-32). Together with the hymns on this day, the parable reveals to us the time of repentance as man's *return from exile*. The prodigal son, we are told, went to a far country and there spent all that he had. A far country! It is this unique definition of our human condition that we must assume and make ours as we begin our approach to God. A man who has never had that experience, be it only very briefly, who has never felt that he is exiled from God and from real life, will never understand what Christianity is about. And the one who is perfectly "at home" in this world and its life, who has never been wounded by the nostalgic desire for another Reality, will not understand what is repentance.

Repentance is often simply identified as a cool and "objective" enumeration of sins and transgressions, as the act of "pleading guilty" to a legal indictment. Confession and absolution are seen as being of a juridical nature. But something very essential is overlooked-- without which neither confession nor absolution have any real meaning or power. This "something" is precisely the feeling of *alienation from God*, from the joy of communion with Him, from the real life as created and given by God. It is easy indeed to confess that I have not fasted on prescribed days, or missed my prayers, or become angry. It is quite a different thing, however, to realize suddenly that I have defiled and lost my spiritual beauty, that I am far away from my real home, my real life, and that something precious and pure and beautiful has been hopelessly broken in the very texture of my existence. Yet this, and only this, is repentance, and therefore it is also a deep desire *to return*, to go back, to recover that lost home....

One liturgical peculiarity of this "*Sunday of the Prodigal Son*" must be especially mentioned here. At Sunday Matins, following the solemn and joyful Psalms of the *Polyeleion*, we sing the sad and nostalgic Psalm 137:

By the rivers of Babylon, there we sat down, and we wept when we remembered Zion... How shall we sing the Lord's song in a strange land? If I forget thee, O Jerusalem, let my right hand

forget her cunning. If I do not remember thee, let my tongue cleave to the roof of my mouth; if I prefer not Jerusalem above my chief joy...

It is the Psalm of exile. It was sung by the Jews in their Babylonian captivity as they thought of their holy city of Jerusalem. It has become forever the song of man as he realizes his exile from God, and realizing it, becomes man again: the one who can never be fully satisfied by anything in this fallen world, for by nature and vocation he is a pilgrim of the Absolute. This Psalm will be sung twice more: on the last two Sundays before Lent. It reveals Lent itself as pilgrimage and repentance-- as return.

ANNOUNCEMENTS

With the Christian faith and hope in the resurrection to eternal life, we inform you that our beloved sisters in Christ +Dobriła Popovici (February 20, 2021), and +Sasa Stopanjac (February 21, 2021) reposed in the. Genuinely participating in the Popovici and Stopanjac families' pain and sorrow, we ask our Lord and Savior Jesus Christ to grant them the Kingdom of Heaven.

UPCOMING EVENTS

SATURDAY (March 6th) - Memorial Saturday

Greek Church of Saint Eleftherios (359 W 24th Street)

9:30 AM – Holy Sacrament of Confession

10:00 AM – Divine Liturgy and Memorial Service

6:00 PM – Vespers and Holy Sacrament of Confession (Chapel in the church office, 20 W 26th Street, NY 10010)

SUNDAY (March 7th) - Meatfare Sunday

Liturgical Readings: Epistle (1. Cor. 8, 8-9,2); Gospel (Matthew 25, 31-46)

9:30 AM – Holy Sacrament of Confession

10:00 AM – Divine Liturgy (Greek Church of Saint Eleftherios, 359 W 24th Street)

Dear ones in Christ,

Please, keep in your hearted prayers our beloved brothers and sisters in Christ

- newly baptized servant of God Yomayra (Pichardo)
- who pray the Lord for the restoration of health:, Bishop Atanasije, Bishop Irinej, Bishop Teodosije, Bishop Maxim, Ljubodrag, Danica, Patricia, Fr. Djuro, Jenifer, Linda
- who reposed in the Lord: Ljubisa, Djurdjevka, Marija, Dobriła, Saša